

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1162

tal-1 ta' Lulju 2019

li jemenda l-Annessi I u II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji BOV-X, OVI-X, OVI-Y u RUM u l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom li minnhom hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti ungulati u ta' laham frisk

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(1) u (4), l-Artikolu 9(2)(b) u 4(b) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2004/68/KE tas-26 ta' April 2004 li tistabbilixxi r-regoli tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni lejn u t-transitu matul il-Komunità għal ċerti annimali ungulati ħajjin, u temenda d-Direttivi 90/426/KEE u 92/65/KEE u tħassar id-Direttiva 72/462/KEE ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1), l-Artikolu 7(e), u l-Artikolu 13(1)(e) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 ⁽³⁾ jistabbilixxi, fost oħrajn, ir-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni veterinarja għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti kunsinni ta' annimali ħajjin, inklużi kunsinni ta' ungulati. Il-Parti 1 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom minn fejn dawn il-kunsinni jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni, kif ukoll il-kundizzjonijiet speċifiċi għal kunsinni bħal dawn minn ċerti pajjiżi terzi.
- (2) Il-parti 2 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 tistabbilixxi l-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji għall-annimali bovini domestiċi (inklużi l-ispeċi *Bubalus* u *Bison* u r-razez imhalltin tagħhom) maħsuba għat-tgħammir u/jew għall-produzzjoni wara l-importazzjoni (BOV-X), għall-annimali ovini u kaprini domestiċi (*Ovis aries* u *Capra hircus*) maħsuba għat-tgħammir u/jew għall-produzzjoni wara l-importazzjoni (OVI-X), għall-annimali ovini u kaprini domestiċi (*Ovis aries* u *Capra hircus*) maħsuba għall-qtil immedjat wara l-importazzjoni (OVI-Y) u għall-annimali tal-ordni *Artiodactyla* (minbarra annimali bovini (inklużi l-ispeċi *Bubalus* u *Bison* u r-razez imhalltin tagħhom), *Ovis aries*, *Capra hircus*, *Suidae* u *Tayassuidae*), u tal-familji *Rhinocerotidae* u *Elephantidae* (RUM). Dawk iċ-ċertifikati jinkludu garanziji għall-marda emorraġika epizootika li hija marda virali tar-ruminanti li ma titteħidx u li tiġi trażmessa minn ċerti speċijiet ta' pappamoski *Culicoides*.
- (3) Il-Kanada (CA-0) hija elenkata fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 bħala awtorizzata għall-importazzjoni fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti annimali ungulati skont il-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji POR-X, BOV-X, OVI-X, OVI-Y u RUM.

⁽¹⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽²⁾ ĠUL 139, 30.4.2004, p. 321.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikolari u laham frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠUL 73, 20.3.2010, p. 1).

- (4) Il-Kanada talbet li tiġi rikonoxxuta bħala staġjonalment hielsa mill-marda emorraġika epizootika. Għal dak l-ghan, il-Kanada pprovdiet informazzjoni fl-2016 li turi li l-kundizzjonijiet tat-temp fil-Kanada bejn l-1 ta' Novembru u l-15 ta' Mejju ma jippermettux iċ-ċirkolazzjoni tal-ispeċijiet *Culicoides*, li huma l-vetturi tat-trażmissjoni kemm għall-vajrus tal-marda tal-bluetongue kif ukoll għall-virus tal-marda emorraġika epizootika.
- (5) L-informazzjoni pprovduta mill-Kanada tqieset mill-Kummissjoni bħala konformi mal-istandards tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) biex turi li hija staġjonalment hielsa mill-marda tal-bluetongue u kif ukoll mar-rekwiziti tal-Unjoni ⁽⁴⁾ li japplikaw għall-movimenti ta' annimali suxxettibbli fi hdan l-Unjoni. Għaldaqstant, il-Kanada ngħatat ir-rikonoxximent tal-istatus staġjonalment hieles mill-marda tal-bluetongue b'perjodu hieles mill-marda tal-bluetongue bejn l-1 ta' Novembru u l-15 ta' Mejju permezz ta' Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/384 ⁽⁵⁾.
- (6) L-istandards tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) li juru ħelsien staġjonali mill-marda emorraġika epizootika huma ekwivalenti għal dawk tal-bluetongue. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Kanada tinghata r-rikonoxximent tal-istatus ta' ħelsien mill-marda emorraġika epizootika bejn l-1 ta' Novembru u l-15 ta' Mejju.
- (7) Il-lista u l-kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 jenhtieg għalhekk li jiġu emendati fir-rigward tal-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti annimali unġulati li huma suxxettibbli għall-marda emorraġika epizootika, minn pajjiż jew territorju bi status staġjonalment hieles mill-marda emorraġika epizootika u, barra minn hekk, fir-rigward tar-rikonoxximent ta' tali status ta' ħelsien għall-Kanada b'perjodu hieles mill-marda emorraġika epizootika bejn l-1 ta' Novembru u l-15 ta' Mejju.
- (8) Il-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji BOV-X, OVI-X, OVI-Y u RUM stabbiliti fil-Parti 2 ta' dak l-Anness jenhtieg li jiġu emendati wkoll biex jiġu introdotti l-attestazzjonijiet rilevanti tas-saħħa tal-annimali għal annimali li jorjginaw minn pajjiż jew territorju staġjonalment hieles mill-marda emorraġika epizootika.
- (9) Ir-Regolament (UE) Nru 206/2010 jistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet speċifiċi tas-saħħa tal-annimali għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' ċerti annimali unġulati. L-Anness II ta' dak ir-Regolament jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom minn fejn dawn il-kunsinni jistghu jiġu importati fl-Unjoni, kif ukoll il-mudell taċ-ċertifikati veterinarji li jikkorrispondu mal-kunsinni kkonċernati u l-kundizzjonijiet speċifiċi meħtieġa għall-importazzjoni minn ċerti pajjiżi terzi.
- (10) Bhalissa, wiehed biss mit-territorji tal-Argentina elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, AR-2, huwa awtorizzat li jesporta laham frisk bl-ghadam minn annimali bovini u ovini kif ukoll minn ruminanti mrobbija u selvaġġi lejn l-Unjoni. L-awtoritajiet kompetenti tal-Argentina talbu lill-Kummissjoni biex tawtorizza parti oħra mit-territorju tagħha magħrufa bħala "Patagonia Norte A", għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laham frisk bl-ghadam ta' ċerti annimali unġulati. Fl-2013, dan ir-reġjun, li jikkonsisti f'partijiet mill-provinċji ta' Neuquén, Río Negro u Buenos Aires li qabel kienu f'AR-1, gie rikonoxxut mill-OIE bħala hieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer (FMD) mingħajr tilqim ⁽⁶⁾.
- (11) Is-servizzi tal-Kummissjoni wettqu verifika f'Marzu 2018 biex jevalwaw jekk il-miżuri ta' sorveljanza u ta' reġjonalizzazzjoni għall-marda tal-ilsien u d-dwiefer fiż-żona "Patagonia Norte A" jipprovdux garanziji adegwati għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laham frisk tal-annimali bovini, ovini u ruminanti mrobbija jew selvaġġi li ma jkunx soġġett għad-dissussar u għall-maturazzjoni. L-eżitu tal-verifika kien favorevoli.
- (12) Għalhekk, jenhtieg li l-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 tiġi emendata skont dan biex tiġi aġġornata r-reġjonalizzazzjoni tal-Argentina u tiġi awtorizzata parti ġdida mit-territorju tal-Argentina biex tintroduċi fl-Unjoni laham frisk bl-ghadam ta' ċerti annimali unġulati.
- (13) Barra minn hekk, l-importazzjonijiet ta' laham frisk ta' annimali unġulati selvaġġi fl-Unjoni f'konformità mal-mudell ta' ċertifikat veterinarju RUW, huma awtorizzati mit-tliet territorji tal-Argentina elenkati bħala hielsa mill-FMD, irrispettivament minn jekk ikunx hemm il-prattika tat-tilqim jew le. Fejn ikun hemm il-prattika tat-tilqim, il-garanziji supplimentari rigward il-maturazzjoni, il-kejl tal-pH u d-dissussar tal-laħam frisk huma applikabbli. Madankollu, fil-lista f'Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 giet inkluża nota f'qiegħ il-paġna li teskludi minn dik l-awtorizzazzjoni ċerti dipartimenti tal-Provinċja ta' Corrientes, fejn ġew irrapportati tifqighat

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007 tas-26 ta' Ottubru 2007 dwar regoli implimentattivi għad-Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE fir-rigward tal-kontroll, tal-immonitorjar, tas-sorveljanza u tar-restrizzjonijiet f'dak li għandu x'jaqsam mal-movimenti ta' ċerti annimali ta' speċi suxxettibbli għall-bluetongue (GU L 283, 27.10.2007, p. 37).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/384 tat-2 ta' Marzu 2017 li jemenda l-Annessi I u II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji BOV-X, OVI-X, OVI-Y u RUM u l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom li minnhom hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti unġulati u ta' laham frisk (GU L 59 7.3.2017, p. 3).

⁽⁶⁾ http://www.oie.int/fileadmin/Home/eng/Animal_Health_in_the_World/map/A_Argentina.jpg

tal-FMD fl-2006. L-awtoritajiet kompetenti tal-Argentina ressqu talba lill-Kummissjoni biex tithassar din in-nota f'qiegħ il-paġna biex tiġi riflessa s-sitwazzjoni attwali tas-saħħa tal-annimali f'dawk id-dipartimenti. Il-Kummissjoni tqis li s-sitwazzjoni attwali tas-saħħa tal-annimali f'dawk id-dipartimenti tiġġustifika t-thassir ta' dik in-nota f'qiegħ il-paġna. Għalhekk, jenhtiegħ li l-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 tiġi emendata skont dan biex tithassar in-nota f'qiegħ il-paġna kkonċernata.

- (14) Wara l-facilitazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti (NU), Atenj u Skopje laħqu ftehim bilaterali ("Il-Ftehim ta' Prespa") f'Ġunju 2018, biex jibdlu r-referenza proviżorja tan-NU għall-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja. Dan il-ftehim issa ġie ratifikat miż-żewġ pajjiżi u r-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq innotifikat formalment lill-UE dwar id-dħul fis-seħh tiegħu.
- (15) Għalhekk, jenhtiegħ li l-Annessi I u II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 jiġu emendati skont dan.
- (16) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi I u II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Lulju 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

(1) L-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 206/2010 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti 1 hija emendata kif ġej:

(i) il-linja għal MK-0 hija sostitwita b'dan li ġej:

"MK – Ir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq	MK-0	Il-pajjiż kollu			I"
---	------	-----------------	--	--	----

(ii) tithassar in-nota f'qiegħ il-paġna li ġejja:

"(****) L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja: in-nomenklatura definittiva għal dan il-pajjiż se tiġi miftiehma wara n-negozjati attwali fil-livell tan-NU";

(iii) in-nota f'qiegħ il-paġna (*****) hija sostitwita b'dan li ġej:

"Kanada (*****): il-perjodu stagjonalment hieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika huwa bejn l-1 ta' Novembru u l-15 ta' Mejju, f'konformità mal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-OIE.";

(iv) f'Kundizzjonijiet Speċifiċi, ir-raba' subparagrafu tal-kundizzjoni speċifika "I" huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Iċ-ċertifikat għandu jiġi ttimbrat fil-post tal-hruġ mill-Unjoni mill-awtoritajiet veterinarji kompetenti qabel it-tranżitu lejn pajjiż terz jew iktar bil-kliem li ġej 'ESKLUŽIVAMENT GĦAL TRANŻITU BEJN PARTIJIET DIFFERENTI TAL-UNJONI EWROPEA BI TRANŻITU MIR-REPUBBLIKA TAL-MAĊEDONJA TA' FUQ/MILL-MONTENEGRO/MIS-SERBJA' (*) (**);

(v) f'Kundizzjonijiet Speċifiċi, il-kundizzjoni speċifika "XIII" hija sostitwita b'dan li ġej:

"**XIII**: it-territorju huwa rikonoxxut li għandu status uffiċjali stagjonalment hieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika għal skopijiet ta' esportazzjoni lejn l-Unjoni ta' annimali hajjin iċċertifikati skont il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju BOV-X, OVI-X, OVI-Y jew RUM."

(b) Il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(i) il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju BOV-X huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-Mudell BOV-X"**PAJJIŻ:****Ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna miġbħuta	I.1. Kunsinnatur		I.2. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.			
	Isem		I.3. Awtorità ċentrali kompetenti					
	Indirizz		I.4. Awtorità lokali kompetenti					
	Tel.							
	I.5. Destinatarju		I.6.					
	Isem							
	Indirizz							
	Kodiċi postali							
	Tel.							
	I.7. Pajjiż tal-orġini		Kodiċi ISO	I.8. Regjun tal-orġini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Regjun tad-destinazzjoni
I.11. Post tal-orġini		I.12.						
Isem		Numru tal-approvazzjoni						
Indirizz								
I.13. Post tat-tagħbija		I.14. Data tat-tluq						
Indirizz		Numru tal-approvazzjoni						
I.15. Mezz tat-trasport		I.16. BIP tad-dħul fl-UE						
Ajruplan ☐		Vapur ☐		Vagun tal-ferrovija ☐				
Vettura tat-triq ☐		Oħrajn ☐		I.17.				
Identifikazzjoni								
Referenzi dokumentarji								
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Kodiċi tal-prodott (Kodiċi tas-SA)		01.02				
				I.20. Kwantità				
I.21.				I.22. Għadd ta' imballaġġi				

I.23. Nru tas-Sigill/tal-Kontejner		I.24.			
I.25. Prodotti ċċertifikati għal: Tgħammir ☐ Tismin ☐					
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐			
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti					
Speċi (isem xjentifiku)	Razza	Sistema tal- identifikazzjoni	Numru tal- identifikazzjoni	Età	Sess

PAJJIŻ

Mudell BOV-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.1.	Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti f'dan iċ-ċertifikat:		
II.1.1.	gejjin minn azjendi agrikoli li kienu ħielsa minn kull projbizzjoni uffiċjali minħabba raġunijiet ta' saħħa, għal dawn l-aħħar 42 jum fil-każ tal-brucellożi, għal dawn l-aħħar 30 jum fil-każ tal-antraċe u għal dawn l-aħħar sitt xhur fil-każ tar-rabja, u, ma ġewx f'kuntatt ma' annimali minn azjendi li ma kinux jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet;		
II.1.2.	ma rċevewx:		
	— xi sustanzi stilbeni jew tirostatici,		
	— sustanzi estrogeniċi, androgeniċi, ġestaġeniċi jew beta-agonisti għal skopijiet li mhumix trattamenti terapewtiċi jew zootejniċi (kif definit fid-Direttiva 96/22/KE);		
II.1.3.	fejn jikkonċerna l-enċefalopatija sponġiformi bovina (BSE):		
	(a) l-annimali huma identifikati permezz ta' sistema ta' identifikazzjoni permanenti li tgħin l-intraċċar tagħhom lura lejn l-omm u l-merħla tal-oriġini, u ma jkunux ġew esposti għall-annimali li ġejjin:		
	(i) kwalunkwe każ ta' BSE,		
	(ii) annimali bovini li, matul l-ewwel sena ta' ħajjithom, trabbew mal-każijiet ta' BSE matul l-ewwel sena ta' ħajjithom, u li l-investigazzjoni wriet li dawn potenzjalment ikkonsmaw l-istess għalf ikkontaminat matul dak il-perjodu, jew		
	(iii) jekk ir-riżultati tal-investigazzjoni msemmija fl-inċiż (ii) mhumix konklussivi, annimali bovini li twieldu fl-istess merħla, u fi żmien 12-il xahar mit-twelid, tal-każijiet ta' BSE;		
(¹) (²) jew	[(b) jekk kien hemm każijiet indigeni ta' BSE fil-pajjiż ikkonċernat, l-annimali twieldu wara d-data li minnha l-projbizzjoni fuq it-tmiġ ta' ruminanti bi dqiġ mill-laħam u l-għadam mithun u l-qrieq li ġejjin mir-ruminanti, kif definiti fil-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, kienet infurzata effettivament jew wara d-data tat-twelid tal-aħħar każ indigenu ta' BSE jekk dan twield wara d-data tal-projbizzjoni tal-għalf.]		
(¹) (³) jew	[(b) l-annimali twieldu wara d-data li minnha l-projbizzjoni fuq it-tmiġ ta' ruminanti bi dqiġ mill-laħam u l-għadam mithun u qrieq li ġejjin mir-ruminanti, kif definiti fil-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, kienet infurzata effettivament jew wara d-data tat-twelid tal-aħħar każ indigenu ta' BSE jekk dan twield wara d-data tal-projbizzjoni tal-għalf.]		
(¹) (⁴) jew	[(b) l-annimali twieldu mill-anqas sentejn wara d-data li minnha l-projbizzjoni fuq it-tmiġ ta' ruminanti bi dqiġ mill-laħam u l-għadam mithun u qrieq li ġejjin mir-ruminanti, kif definiti fil-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, kienet infurzata effettivament jew wara d-data tat-twelid tal-aħħar każ indigenu ta' BSE jekk dan twield wara d-data tal-projbizzjoni tal-għalf.]		
II.2.	Attestazzjoni tas-Saħħa tal-Annimali:		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti hawn fuq jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:		
II.2.1.	gejjin mit-territorju bil-kodiċi: (⁵) li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat:		
(¹) jew	[(a) ilu ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer għal 24 xahar,]		
(¹) jew	[(a) ilu meqjus ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer sa minn (jj/xx/ssss), mingħajr ma kellu każijiet/tifqigħat wara dik id-data, u ġie awtorizzat jesporta dawn l-annimali permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru ----/----, ta' (jj/xx/ssss).]		

PAJJIŻ

Mudell BOV-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
	(b) ilu ħieles għal 12-il xahar mir-rinderpest, mid-deni Rift valley, mill-plewropulmonite bovina li tittieħed u mill-marda tal-infafet fil-ġilda u għal sitt xhur mill-istomatite vexxikulari,		
	(c) fejn matul l-aħħar 12-il xahar, ma sar l-ebda tilqim kontra l-mard imsemmi fil-punti (a), (b) u l-marda emorraġika epizootika u l-importazzjonijiet ta' bhejjem domestiċi bid-difer mifrud mlaqqma kontra dan il-mard mhumixx permessi;		
(¹) jew	[(d) ilu ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar u mill-marda emorraġika epizootika għal 12-il xahar;]		
(¹) (⁹) jew	[(d) ilu ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar, u l-annimali rreagixxew negattivament għal test serologiku għad-detezzjoni ta' antikorpi għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epizootika, liema test sar f'zewg okkażjonijiet fuq kampjuni tad-demmi meħuda fil-bidu tal-perjodu ta' iżolament/kwarantina u mill-inqas 28 jum wara, fi (jj/xx/ssss) u fi (jj/xx/ssss), fejn t-tieni kampjun għandu jkun ittieħed fil-perjodu ta' għaxart ijiem qabel l-esportazzjoni;]		
.....(¹) jew	[(d) ilu ħieles mill-marda emorraġika epizootika għal 12-il xahar u ma ilux ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar, u l-annimali tlaqqmu b'vaċċin inattiv, mill-inqas 60 jum qabel id-data tad-dispaċċ lejn l-Unjoni, kontra s-serotip/i tal-bluetongue kollha (daħħal is-serotip/i) li huma dawki preżenti fil-popolazzjoni tas-sors kif muri permezz ta' programm ta' sorveljanza (¹²) f'żona b'raġġ ta' 150 km madwar l-azjenda/i tal-origini deskritt(i) fil-kaxxa ta' referenza I.11., u l-annimali għadhom fil-perjodu ta' immunità garantita fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin;]		
(¹) (¹³) jew	[(d) huwa stagjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment ħieles matul il-perjodu stagjonalment ħieles, mit-twelid jew għal mill-anqas 60 jum qabel id-dispaċċ;]		
(¹) (¹³) jew	[(d) huwa stagjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment ħieles matul il-perjodu stagjonalment ħieles għal mill-inqas 28 jum qabel id-dispaċċ, u rreagixxew negattivament għal test serologiku skont il-Manwal tal-OIE għad-detezzjoni ta' antikorpi għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epizootika, imwettaq tal-anqas 28 jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		
(¹) (¹³) jew	[(d) huwa stagjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment ħieles matul il-perjodu stagjonalment ħieles għal mill-inqas 14-il jum qabel id-dispaċċ, u rreagixxew negattivament għal test PCR għall-virus tal-bluetongue u l-marda emorraġika epizootika skont il-Manwal tal-OIE, imwettaq tal-anqas 14-il jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		
II.2.2.	baqqi fit-territorju deskritt fil-punt II.2.1 minn twelidhom, jew tal-inqas għal dawn l-aħħar sitt xhur qabel ma ntbagħtu lejn l-Unjoni u bla ma ġew fkuntatt, f'dawn l-aħħar 30 jum, ma' annimali bid-difer mifruq impurtati;		
II.2.3.	baqqi minn twelidhom jew mill-inqas għal 40 jum qabel ma ntbagħtu fl-azjenda(i) tal-origini deskritta(i) fil-kaxxa ta' referenza I.11.:		
	(a) f'żona b'raġġ ta' 150 km jew madwarha, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa tal-marda emorraġika epizootika matul is-60 jum ta' qabel,		
	(b) f'żona b'raġġ ta' 10 km, jew madwarha, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer, tar-rinderpest, tad-deni Rift Valley, tal-bluetongue, tal-plewropulmonite bovina li tittieħed, tal-marda tal-infafet fil-ġilda u, tal-istomatite vexxikulari matul l-40 jum ta' qabel;		
II.2.4.	mhumixx annimali li se jinqatlu skont programm nazzjonali għall-eradikazzjoni ta' mard, u lanqas ma tlaqqmu kontra l-mard imsemmi fil-punt II.2.1.(a) u (b);		
II.2.5.	gejjin minn merħliet li mhumixx ristretti skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali li għandha x'taqsam mal-eradikazzjoni tat-tuberkolozi, tal-brucellozi u tal-lewkozi enzootika bovina;		
II.2.6.	gejjin minn merħliet rikonoxxuti bħala uffiċjalment ħielsa mit-tuberkolozi (⁶) (^{6b});		

PAJJIŻ

Mudell BOV-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
kif ukoll	(¹) (⁷) jew (¹) jew (¹) jew II.2.7.	[ġejjin minn reġjun li huwa magħruf bħala uffiċjalment ħieles mit-tuberkulożi (⁶);] [ġew soġġetti għal test intradermal tat-tuberkulina (⁸) li sar b'riżultati negattivi fl-aħħar 30 jum qabel ma ntbagħtu lejn l-Unjoni;] [għandhom inqas minn sitt ġimgħat;] ma ġewx imlaqqma kontra l-brucellożi u ġejjin minn merħliet rikonoxxuti bħala uffiċjalment ħielsa mill-brucellożi (⁶),	
kif ukoll	(¹) (⁷) jew (¹) jew (¹) jew (¹) jew (¹) jew II.2.8.	[ġejjin minn reġjun li huwa rikonoxxut bħala uffiċjalment ħieles mill-brucellożi (⁶);] [ġew soġġetti għal tal-inqas test wieħed għall-brucellożi bovina (⁸) li sar fuq kampjuni li ttiehdu fl-aħħar 30 jum qabel id-dispaċċ lejn l-Unjoni;] [għandhom inqas minn 12-il xahar;] [huma annimali maskili kkastrati ta' kwalunkwe età;] [II.2.8. ġejjin minn merħliet inklużi f'sistema uffiċjali għall-kontroll tal-lewkożi enzootika bovina, u li fihom ma kien hemm l-ebda evidenza klinika jew b'riżultat ta' test tal-laboratorju ta' din il-marda matul is-sentejn li għaddew,]	
(¹) jew	II.2.8.	ġejjin minn merħliet rikonoxxuti bħala uffiċjalment ħielsa mill-lewkożi enzootika bovina (⁶) (^{6a}),]	
kif ukoll	(¹) (⁷) jew (¹) jew (¹) jew II.2.9. (¹) jew (¹) jew II.2.10. II.2.11. II.2.12.	[ġejjin minn reġjun li huwa rikonoxxut bħala uffiċjalment ħieles mill-lewkożi enzootika bovina (⁶);] [ġew soġġetti għal test individwali għall-lewkożi enzootika bovina (⁸) li sar b'riżultat negattiv fuq kampjuni li ttiehdu fl-aħħar 30 jum qabel ma ntbagħtu lejn l-Unjoni;] [għandhom inqas minn 12-il xahar;] dawn huma/kienu (¹) mibgħuta mill-azjenda(i) tagħhom tal-origini, mingħajr ma għaddew minn ebda suq; [direttament lejn l-Unjoni,] [lejn iċ-ċentru ta' raggruppament awtorizzat uffiċjalment deskritt fil-kaxxa ta' referenza I.13 li jinsab fit-territorju deskritt fil-punt II.2.1.,] u, sakemm intbagħtu lejn l-Unjoni: (a) ma ġewx f'kuntatt ma' annimali oħra bid-difer mifruq li mhumieq konformi mar-rekwiziti tas-saħħa kif deskritt f'dan iċ-ċertifikat, (b) ma kienu fl-ebda post fejn fih, jew madwaru, fragġ ta' 10 km, matul it-30 jum ta' qabel, kien hemm każ/tifqigħa ta' kwalunkwe marda msemmija fil-punt II.2.1.; kwalunkwe vettura tat-trasport jew kontejner li tgħabbew fihom, tnaddfu u ġew diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment; ġew eżaminati minn veterinarju uffiċjali fi żmien 24 siegħa mit-tagħbija u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard; tgħabbew għad-dispaċċ lejn l-Unjoni fil- (jj/xx/ssss) (¹⁰) fil-mezzi tat-trasport, deskritti fil-kaxxa ta' referenza I.15 li tnaddfu u kienu diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment u li huma mibnija b'tali mod li l-feċi, l-urina, l-imfierex jew l-għalf ma jistgħux inixxu jew jaqgħu barra mill-vettura jew mill-kontejner waqt it-trasport.	
II.3.	Attestazzjoni tat-trasport tal-annimali		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti aktar 'il fuq ġew ittrattati qabel u waqt it-tagħbija f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 1/2005, b'mod partikolari fejn jikkonċerna l-ilma u l-għalf, u huma f'kundizzjoni tajba għat-trasport maħsub.		

PAJJIŻ

Mudell BOV-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(¹) (¹¹)	[II.4. Rekwiżiti speċifiċi]		
II.4.1.	Skont informazzjoni uffiċjali, ma giet irregistrata l-ebda evidenza klinika jew patoloġika tar-rinotrakeite bovina infettiva (IBR) fl-azjenda(i) tal-origini msemmija fil-kaxxa ta' referenza I.11, fl-aħħar 12-il xahar;		
II.4.2.	L-annimali msemmija fil-kaxxa ta' referenza I.28.:		
(a)	kienu iżolati fl-akkomodazzjoni approvata mill-awtorità kompetenti għall-aħħar 30 jum immedjatament qabel ma ntbagħtu għall-esportazzjoni,		
(b)	kienu soġġetti għal test seroloġiku għall-IBR fuq seri li ttiehdu mill-inqas 21 jum wara li gew iżolati, b'riżultati negattivi, u l-annimali kollha fl-iżolament ukoll irriżultaw negattivi għal dan it-test,		
(c)	ma tlaqqmex kontra l-IBR.]		
Noti			
Dan iċ-ċertifikat huwa maħsub għal annimali bovini ħajjin (inkluż l-ispeċi Bubalus u Bison u r-razez imħalltin tagħhom) maħsuba għat-tranżiż u/jew għall-produzzjoni.			
Wara l-importazzjoni l-annimali għandhom jittiehdu mingħajr dewmien lejn l-azjenda tad-destinazzjoni fejn għandhom jibqgħu għal perjodu minimu ta' 30 jum qabel ċaqliq ieħor barra mill-azjenda, flief f'każ li jintbagħtu f'biċċerija.			
Parti I:			
—	Kaxxa ta' referenza I.8: Ipprovdì l-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
—	Kaxxa ta' referenza I.13: Iċ-ċentru ta' raggruppament, jekk ikun hemm, għandu jissodisfa l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tiegħu, kif stabbilit fil-Parti 5 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
—	Kaxxa ta' referenza I.15: Għandu jingħata n-numru tar-registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejners u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplani) jew l-isem (vapuri). Fil-każ ta' haqq u tagħbija mill-ġdid, il-kunsinnatur għandu jinforma lill-BIP bid-dhul fl-Unjoni.		
—	Kaxxa ta' referenza I.23: Fil-każ ta' kontejners jew kaxex, jenħteġ li jiġi inkluż in-numru tal-kontejner u n-numru tas-sigill (fejn applikabbli).		
—	Kaxxa ta' referenza I.28: Sistema ta' identifikazzjoni: L-annimali għandu jkollhom:		
	Numru individwali li jippermetti t-traċċar tal-post tal-origini tagħhom. Speċifika s-sistema tal-identifikazzjoni (bħalma huma lametta, tatwaġġi, marka, ċippa, transponder).		
	Lametta mal-widnejn li tinkludi l-kodiċi ISO tal-pajjiż esportatur. In-numru individwali jrid jippermetti li jiġi traċċat il-post tal-origini tagħhom.		
	Speċi: Aghżel minn fost 'Bos', 'Bison' u 'Bubalus' skont il-każ.		
	Età: Data tat-twelid (jj/xx/ssss).		
	Sess: (M = maskili, F = femminili, C = kastrati).		
	Razza: aghżel razza pura, razza mħallta.		
Parti II:			
(¹)	Żomm kif xieraq.		
(²)	Jgħodd biss jekk l-annimali twieldu u dejjem trabbew f'pajjiż jew f'reġjun jew f'pajjiżi jew f'reġjuni klassifikati skont id-Deċiżjoni 2007/453/KE bħala pajjiżi jew reġjuni li huma ta' riskju neglijabbli tal-BSE.		

PAJJIŻ

Mudell BOV-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(3)	Jgħodd biss jekk il-pajjiż jew ir-regjun huwa klassifikat skont id-Deciżjoni 2007/453/KE bħala pajjiż jew regjun li huwa ta' riskju kkontrollat tal-BSE.		
(4)	Jgħodd biss jekk il-pajjiż jew ir-regjun ta' origini gie klassifikat skont id-Deciżjoni 2007/453/KE bħala pajjiż jew regjun li huwa ta' riskju indeterminat tal-BSE."		
(5)	Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010		
(6)	Regjuni u merħliet li huma uffiċjalment ħielsa mit-tuberkulożi/mill-brucellożi kif stabbilit fl-Anness A tad-Direttiva 64/432/KEE; u regjuni u merħliet ħielsa mil-lewkożi enzootika bovina kif stabbilit fil-Kapitolu I tal-Anness D tad-Direttiva 64/432/KEE.		
(6a)	Għall-merħliet uffiċjalment ħielsa mil-lewkożi enzootika bovina biss rikonoxxuti bħala ekwivalenti għar-rekwiziti kif stabbilit fil-Kapitolu I tal-Anness D tad-Direttiva 64/432/KEE għall-iskop tal-esportazzjonijiet lejn l-UE ta' annimali ħajjin skont iċ-ċertifikat mudell BOV-X mit-territorju li, fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, jidher bl-annotazzjoni 'IVb' fir-rigward tal-lewkożi enzootika bovina.		
(6b)	Għal territorju li għandu l-annotazzjoni 'XII' fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 biss li jindika li merħliet bovini ddikjarati uffiċjalment ħielsa mit-tuberkulożi huma rikonoxxuti abbażi ta' kundizzjonijiet ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 tal-Anness A.I tad-Direttiva 64/432/KEE għal finijiet ta' esportazzjonijiet lejn l-Unjoni ta' annimali ħajjin iċċertifikati skont il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju BOV-X.		
(7)	Għal territorju li, fil-kolonna 6 tal-Taqsima 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, jidher biss bl-annotazzjoni 'II', fir-rigward tat-tuberkulożi, 'III', fir-rigward tal-brucellożi, u/jew 'IVa' fir-rigward tal-lewkożi enzootika bovina.		
(8)	It-testijiet li saru f'konformità mal-protokolli li, għall-mard ikkonċernat, huma deskritti fil-Parti 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
(9)	Il-garanziji supplimentari li għandhom jiġu ppreżentati meta meħtieġ fil-kolonna 5 'GS' tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, bl-annotazzjoni 'A'.		
	Testijiet għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epiżootika skont il-Parti 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
(10)	Meta meħtieġ mill-Istat Membru tal-UE tad-destinazzjoni jew mill-lżvizzera, skont id-Deciżjoni 2004/558/KE u skont il-Ftehim bejn il-Komunità u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).		
(11)	Meta meħtieġ mill-Istat Membru tal-UE tad-destinazzjoni jew mill-lżvizzera, skont id-Deciżjoni 2004/558/KE u skont il-Ftehim bejn il-Komunità u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).		
(12)	Programm ta' sorveljanza kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007 (ĠU L 283, 27.10.2007, p. 37).		
(13)	Għal territorju li jkollu l-annotazzjoni 'XIII' biss fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, li tindika status uffiċjali stagjonalment ħieles mill-bluetongue u l-marda emorraġika epiżootika. F'konformità mal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-OIE, il-perjodu stagjonalment ħieles jiġi kkunsidrat immedjatament konkluz jekk id-data klimatika attwali jew id-data mill-programm ta' sorveljanza tindika li l-attività tal-Culicoides adulti tkun reggħet feġġet kmieni.		
Veterinarju uffiċjali			
Isem (b'ittri kapitali):		Kwalifika u titlu:	
Data:		Firma:"	
Timbru:			

(ii) il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju OVI-X huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-Mudell OVI-X"**PAJJIŻ:****Ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna milbghuta	I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Tel.		I.2. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.			
			I.3. Awtorità ċentrali kompetenti					
			I.4. Awtorità lokali kompetenti					
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi postali Tel.		I.6.					
	I.7. Pajjiż tal-oriġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun tal-oriġini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi
	I.11. Post tal-oriġini Isem Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.12.			
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq			
	I.15. Mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. BIP tad-dħul fl-UE I.17.					
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Kodiċi tal-prodott (Kodiċi tas-SA)		I.20. Kwantità	
	I.21.				I.22. Ghadd ta' imballaggi			

I.23. Nru tas-Sigill/tal-Kontejner				I.24.	
I.25. Prodotti ċċertifikati għal:					
Tgħammir ☐		Tismin ☐			
I.26.			I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐		
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti					
Speċi (isem xjentifiku)	Razza	Sistema tal- identifikazzjoni	Numru tal- identifikazzjoni	Età	Sess

PAJJIŻ

Mudell OVI-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.1.	Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmit, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti f'dan iċ-ċertifikat:		
II.1.1.	gejjin minn azjendi agrikoli li kienu ħielsa minn kwalunkwe projbizzjoni uffiċjali minħabba raġunijiet ta' saħħa, għall-aħħar 42 jum fil-każ tal-brucellożi, għall-aħħar 30 jum fil-każ tal-antraċe u għall-aħħar sitt xhur fil-każ tar-rabja, u ma ġewx f'kontatt ma' annimali minn irziezet li ma kinux jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet;		
II.1.2.	ma rċevewx:		
	— xi sustanzi stilbeni jew tirostatici,		
	— sustanzi estrogeniċi, androgeniċi, ġestaġeniċi jew beta-agonisti għal skopijiet li mhumie x trattamenti terapewtiċi jew zooteknici (kif definit fid-Direttiva 96/22/KE);		
II.2.	Attestazzjoni tas-Saħħa tal-Annimali		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmit, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti hawn fuq jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:		
II.2.1.	gejjin mit-territorju bil-kodiċi: ⁽¹⁾ li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat:		
⁽²⁾ jew	[(a) ilu ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer għal 24 xahar,]		
⁽²⁾ jew	[(a) ilu meqjus ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer sa minn (jj/xx/ssss), mingħajr ma kellu każijiet/tifqigħat wara dik id-data, u ġie awtorizzat jesporta dawn l-annimali permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru ----/----, ta' (jj/xx/ssss).]		
	(b) kien ilu ħieles għal 12-il xahar mir-rinderpest, mid-deni tar-Rift valley, mill-pestha tar-ruminanti zġħar, mill-gidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż u mill-plewropulmonite kaprina li tittieħed u għal sitt xhur mill-istomatite vexxikulari,		
	(c) fejn matul l-aħħar 12-il xahar, ma sar l-ebda tilqim kontra l-mard imsemmi fil-punti (a), (b) u l-marda emorraġika epizootika u l-importazzjonijiet ta' bhejjem domestiċi bid-difer mifrud mlaqqma kontra dan il-mard mhumie x permessi;]		
⁽²⁾ jew	[(d) ilu ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar u mill-marda emorraġika epizootika għal 12-il xahar;]		
⁽²⁾ ⁽⁷⁾ jew	[(d) ilu ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar, u l-annimali rreagixxew negattivament għal test seroloġiku għad-detezzjoni ta' antikorpi għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epizootika, liema test sar f'zewġ okkażjonijiet fuq kampjuni tad-demem meħuda fil-bidu tal-perjodu ta' iżolament/kwarantina u mill-inqas 28 jum wara, fi (jj/xx/ssss) u fi (jj/xx/ssss), fejn t-tieni kampjun għandu jkun ittieħed fil-perjodu ta' għaxart ijiem qabel l-esportazzjoni;]		
⁽²⁾ jew	[(d) ilu ħieles mill-marda emorraġika epizootika għal 12-il xahar u ma ilux ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar, u l-annimali tlaqqmu b'vaċċin inattivat, mill-inqas 60 jum qabel id-data tad-dispaċċ lejn l-Unjoni, kontra s-serotip/i tal-bluetongue kollha (daħħal is-serotip/i) li huma daww prezenti fil-popolazzjoni tas-sors kif muri permezz ta' programm ta' sorveljanza ⁽⁹⁾ f'żona b'raġġ ta' 150 km madwar l-azjenda/i tal-orijini deskritt(i) fil-kaxxa ta' referenza I.11., u l-annimali għadhom fil-perjodu ta' immunità garantita fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin;]		
⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ jew	[(d) huwa stagjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment ħieles matul il-perjodu stagjonalment ħieles, mit-twelid jew għal mill-inqas 60 jum qabel id-dispaċċ;]		
⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ jew	[(d) huwa stagjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment ħieles matul il-perjodu stagjonalment ħieles għal mill-inqas 28 jum qabel id-dispaċċ, u rreagixxew negattivament għal test seroloġiku skont il-Manwal tal-OIE għad-detezzjoni ta' antikorpi għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epizootika, imwettaq tal-anqas 28 jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		

PAJJIŻ

Mudell OVI-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(²) (¹⁰) <i>jew</i>	[(d) huwa staġjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju staġjonalment ħieles matul il-perjodu staġjonalment ħieles għal mill-inqas 14-il jum qabel id-dispaċċ, u rreaġixxew negattivament għal test PCR għall-virus tal-bluetongue u l-marda emorraġika epizootika skont il-Manwal tal-OIE, imwettaq tal-anqas 14-il jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		
II.2.2.	baqqi fit-territorju deskritt fil-punt II.2.1 minn twelidhom, jew tal-inqas għal dawn l-aħħar sitt xhur qabel ma ntbagħtu lejn l-Unjoni u bla ma ġew f'kontatt, f'dawn l-aħħar 30 jum, ma' annimali bid-difer mifruq impurtati;		
II.2.3.	baqqi minn twelidhom jew mill-inqas għal 40 jum fl-azjenda(i) agrikola(i) deskritt(i) fil-kaxxa ta' referenza I.11 qabel id-dispaċċ:		
(a)	li fiha/om u madwarha/om, f'żona b'raġġ ta' 150 km, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa tal-marda emorraġika epizootika matul is-60 jum ta' qabel, u		
(b)	li fiha/om u madwarha/om, f'żona b'raġġ ta' 10 km, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer, tar-rinderpest, tad-deni Rift valley, tal-bluetongue, tal-pesta tar-ruminanti żgħar, tal-ġidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-plewroplewmonite kaprina li tittieħed u tal-istomatite vexxikulari matul l-40 jum ta' qabel;		
II.2.4.	sa fejn naf jien u skont id-dikjarazzjoni bil-miktub magħmula mis-sid, l-annimali:		
(a)	mhumie x gejjin minn azjendi agrikoli, u ma ġewx f'kontatt ma' annimali minn azjendi agrikoli, li fihom instabu s-sinjali kliniċi tal-mard li ġej:		
(i)	<i>agalactia</i> kontagġjuża tan-nagħaġ jew tal-mogħoż (kolonja kbira ta' <i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i>), fl-aħħar sitt xhur,		
(ii)	paratuberkulozi u limfadeniti ġobnija, fl-aħħar 12-il xahar,		
(iii)	adenomatozi pulmonarja, fl-aħħar tliet snin, u		
(iv)	Maedi/Visna jew artrite/enċefalite virali kaprina:		
(²) <i>jew</i>	[matul dawn l-aħħar tliet snin,]		
(²) <i>jew</i>	[fl-aħħar 12-il xahar, u l-annimali infettati kollha nqatlu u l-annimali li kien baqa', sussegwentement irreaġixxew negattivament għaž-żewġ testijiet li sarulhom b'intervall ta' mill-inqas sitt xhur bejniethom,]		
(b)	huma inkluzi f'sistema uffiċjali għan-notifika ta' dan il-mard, u		
(c)	kien u ħielsa minn evidenza klinika jew evidenza oħra ta' tuberkulozi u brucellozi matul it-tliet snin ta' qabel l-esportazzjoni;		
II.2.5.	mhumie x annimali li se jinqatlu skont programm nazzjonali għall-eradikazzjoni ta' mard, u lanqas ma tlaqqmu kontra l-mard imsemmi fil-punt II.2.1.(a) u (b);		
II.2.6.	joriginaw:		
(²) (³) <i>jew</i>	[mit-territorju deskritt fil-kaxxa bin-numru ta' referenza I.8., li ġie rikonoxxut uffiċjalment ħieles mill-brucellozi;]		
(²) <i>jew</i>	[mill-azjenda(i) agrikola(i) deskritt(i) skont il-kaxxa bin-numru ta' referenza I.11., fejn, fir-rigward tal-brucellozi (<i>Brucella melitensis</i>):		
(a)	l-annimali kollha suxxettibbli kien u ħielsa minn sinjali kliniċi jew kwalunkwe sinjal ta' din il-marda għall-aħħar 12-il xahar,		
(b)	għadd rappreżentattiv ta' annimali ovini u kaprini domestiċi li għandhom iktar minn sitt xhur jitressqu kull sena għal test seroloġiku,(⁴)]		

PAJJIŻ

Mudell OVI-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(²) (⁵) jew	[(c) I-annimali ovini jew kaprini domestiċi kollha ma tlaqqmux kontra din il-marda, minbarra dawk li tlaqqmu bil-vaċċin Rev. 1 iktar minn sentejn ilu;		
	(d) I-aħħar żewġ testijiet (⁶), separati minn xulxin b'intervall ta' mill-inqas sitt xhur, saru fil-..... (jj/xx/ssss) u fil-..... (jj/xx/ssss) fuq l-annimali ovini u kaprini domestiċi kollha li għandhom iktar minn sitt xhur taw riżultati negattivi, u]		
(²) jew	[(c) I-annimali ovini u kaprini domestiċi ta' taħt is-seba' xhur tlaqqmu kontra din il-marda bil-vaċċin Rev. 1;		
	(d) I-aħħar żewġ testijiet (⁶), separati minn xulxin b'intervall ta' mill-inqas sitt xhur, saru: fil-..... (jj/xx/ssss) u fil-..... (jj/xx/ssss) fuq l-annimali ovini u kaprini domestiċi kollha mhux imlaqqma li għandhom iktar minn sitt xhur, u fil-..... (jj/xx/ssss) u fil-..... (jj/xx/ssss) fuq l-annimali ovini u kaprini domestiċi kollha li għandhom iktar minn 18-il xahar taw riżultati negattivi, u]		
	(e) hemm biss annimali ovini u kaprini domestiċi li jissodisfaw il-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti ta' hawn fuq;		
(²) [II.2.7.	I-imtaten mhux ikkstrati nżammu kontinwament matul is-60 jum ta' qabel, f'azjenda agrikola fejn ma gie ddijanjustikat l-ebda każ ta' epididimite li tittiehed (<i>Brucella ovis</i>) fl-aħħar 12-il xahar u, matul it-30 jum ta' qabel, lil dawn l-imtaten sarilhom test ta' fissazzjoni tal-komplement biex jindividwa l-epididimite li tittiehed b'riżultat ta' inqas minn 50 IU/ml;]		
II.2.8.	inżammu kontinwament mit-twelid fil-pajjiż fejn jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:		
	(a) I-iscrapie klassika trid tiġi notifikata b'mod obligatorju;		
	(b) hemm stabbilita sistema ta' għarfien, sorveljanza u monitoraġġ tal-iscrapie klassika;		
	(c) l-annimali ovini u kaprini affettwati mill-iscrapie klassika jinqatlu u l-katavri jinqerdu kompletament;		
	(d) l-għalf lill-annimali ovini u kaprini ta' laħam u għadam imfarraġ jew ta' qrieqec li joriginaw minn ruminanti huwa pprobit u l-projbizzjoni hija infurzata b'mod effettiv fil-pajjiż kollu għal perjodu ta' mill-inqas l-aħħar seba' snin, u		
(²) jew	[II.2.8.1 I-annimali huma maħsuba għall-produzzjoni u huma ddestinati għal Stat Membru minbarra dawk bi status ta' riskju negligibbli tal-marda tal-iscrapie klassika approvati skont il-punt 2.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jew minbarra dawk li huma elenkati fil-punt 3.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala li għandhom programm nazzjonali ta' kontrolli approvat għall-marda tal-iscrapie;]		
(²) jew	[II.2.8.1 I-annimali huma maħsuba għat-tgħammir u huma ddestinati għal Stat Membru minbarra dawk bi status ta' riskju negligibbli tal-marda tal-iscrapie klassika approvati skont il-punt 2.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew minbarra dawk li huma elenkati fil-punt 3.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala li għandhom programm nazzjonali ta' kontrolli approvat għall-marda tal-iscrapie, u:		
(²) jew	[ġejjin minn azjenda(i) agrikola(i) li kkonformat(w) mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1.3 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001;]		
(²) jew	[huma annimali ovini tal-ġenotip tal-proteina prijnika ARR/ARR u ġejjin minn azjendi agrikoli fejn fl-aħħar sentejn ma tkun giet imposta l-ebda restrizzjoni uffiċjali fuq il-moviment tagħhom minhabba il-BSE jew l-iscrapie klassika;]		
(²) jew	[II.2.8.1 I-annimali huma maħsuba għal Stat Membru bi status ta' riskju negligibbli għall-marda tal-iscrapie klassika approvati skont il-punt 2.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew għal Stat Membru elenkat fil-punt 3.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala li għandu programm nazzjonali ta' kontrolli approvat għall-marda tal-iscrapie, u:		
(²) jew	[ġejjin minn azjenda(i) agrikola(i) li kkonformat(w) mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001;]		

PAJJIŻ

Mudell OVI-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(²) jew	[huma annimali ovini tal-ġenotip tal-proteina prionika ARR/ARR u ġejjin minn azjendi agrikoli fejn fl-aħħar sentejn ma tkun ġiet imposta l-ebda restrizzjoni uffiċjali fuq il-moviment tagħhom minhabba il-BSE jew l-iscripie klassika;]		
II.2.9.	huma/kienu (²) mibgħuta mill-azjenda/i agrikola/i tal-oġġini, mingħajr ma għaddew minn ebda suq,		
(²) jew	[direttament lejn l-Unjoni,]		
(²) jew	[lejn iċ-ċentru ta' raggruppament awtorizzat uffiċjalment deskritt fil-kaxxa ta' referenza I.13 li jinsab fit-territorju deskritt fil-punt II.2.1.,]		
	u, sakemm intbagħtu lejn l-Unjoni:		
(a)	ma ġewx f'kontatt ma' annimali oħra bid-difer mifruq li mhumie x konformi mal-istess rekwiżiti tas-saħħa kif deskritti f'dan iċ-ċertifikat, u		
(b)	ma kienu fl-ebda post fejn fih, jew madwaru, f'raġġ ta' 10 km, matul it-30 jum ta' qabel, kien hemm każ/tifqigħa ta' kwalunkwe marda msemmija fil-punt II.2.1.,;		
II.2.10.	kwalunkwe vettura tat-trasport jew kontejner li tgħabbew fihom, tnaddfu u ġew diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment;		
II.2.11.	ġew eżaminati minn veterinarju uffiċjali fi żmien 24 siegħa mit-tagħbija u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard;		
II.2.12.	tgħabbew għad-dispaċċ lejn l-Unjoni fil-..... (jj/xx/ssss) (⁶) fil-mezzi tat-trasport, deskritti fil-kaxxa ta' referenza I.15 li tnaddfu u kienu diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment u li huma mibnija b'tali mod li l-feċi, l-urina, l-imfierex jew l-għalf ma jistgħux inixxu jew jaqgħu barra mill-vettura jew mill-kontejner waqt it-trasport.		
II.3.	Attestazzjoni tat-trasport tal-annimali		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti aktar 'il fuq ġew ittrattati qabel u waqt it-tagħbija f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 1/2005, b'mod partikolari fejn jikkonċerna l-ilma u l-għalf, u huma f'kundizzjoni tajba għat-trasport maħsub.		
Noti			
	Dan iċ-ċertifikat huwa maħsub għal annimali ovini domestiċi (<i>Ovis aries</i>) u annimali kaprini domestiċi (<i>Capra hircus</i>) ħajjin maħsuba għat-tgħammir jew għall-produzzjoni.		
	Wara l-importazzjoni l-annimali għandhom jittiehdu mingħajr dewmien lejn l-azjenda tad-destinazzjoni fejn għandhom jibqgħu għal perjodu minimu ta' 30 jum qabel caqliq ieħor barra mill-azjenda, flief f'każ li jintbagħtu f'biċċerija.		
Parti I:			
—	Kaxxa ta' referenza I.8.: Ipprovd i-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
—	Kaxxa ta' referenza I.13.: Jekk ikun hemm ċentru ta' raggruppament, dan għandu jissodisfa l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tiegħu, kif stabbilit fil-Parti 5 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
—	Kaxxa ta' referenza I.15.: Għandu jingħata n-numru tar-registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejners u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplani) jew l-isem (vapuri). Fil-każ ta' hatt u tagħbija mill-gdid, il-kunsinnatur għandu jinforma lill-BIP bid-dhul fl-Unjoni.		
—	Kaxxa ta' referenza I.19.: Uża l-kodiċi HS xieraq: 01.04.10 jew 01.04.20.		
—	Kaxxa ta' referenza I.23.: Fil-każ ta' kontejners jew kaxex, jenħtieġ li jiġi inkluż in-numru tal-kontejner u n-numru tas-sigill (fejn applikabbli).		

PAJJIŻ

Mudell OVI-X

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
—	Kaxxa ta' referenza I.28.: <i>Sistema ta' identifikazzjoni</i>: L-annimali għandu jkollhom: Numru individwali li jippermetti t-traċċar tal-post tal-oriġini tagħhom. Specifika s-sistema ta' identifikazzjoni (bħal tikketta, tatwaġġi, fhuq fuq il-ġilda, ċippa, transponder) u l-post anatomiku użat fuq l-annimal. Lametta mal-widnejn li tinkludi l-kodiċi ISO tal-pajjiż esportatur. In-numru individwali jrid jippermetti li jiġi traċċat il-post tal-oriġini tagħhom. <i>Speċi</i>: Aghżel fost 'Ovis aries' u 'Capra hircus' skont il-każ. <i>Età</i>: (xhur). <i>Sess</i>: (M = maskili, F = femminili, C = kastrati).		
Parti II: (¹) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010. (²) Żomm kif xieraq. (³) Għal territorju li jkollu l-annotazzjoni 'V' fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 biss. (⁴) In-numru rappreżentattiv ta' annimali li għandhom jiġu ttestjati għall-brucellożi għal kull azjenda agrikola għandu jikkonsisti minn: I-annimali maskili kollha mhux ikkastrati, li ma tlaqqmex kontra l-brucellożi, li għandhom iktar minn sitt xhur, I-annimali maskili kollha mhux ikkastrati, imlaqqma kontra l-brucellożi, li għandhom iktar minn 18-il xahar, I-annimali kollha miġjuba fl-azjenda agrikola wara l-aħħar testijiet, u 25 % tal-annimali femminili li huma sesswalment maturi, b'minimu ta' 50 mara. (⁵) Din trid timtela meta d-destinazzjoni tkun Stat Membru jew parti minn Stat Membru elenkat f'wieħed mill-Annessi tad-Deċiżjoni 93/52/KEE. (⁶) Skont il-Parti 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010. Meta tkun involuta iktar minn azjenda agrikola tal-oriġini waħda, id-data tal-aktar test reċenti f'kull azjenda agrikola għandha tiġi indikata b'mod ċar. (⁷) Il-garanziji supplimentari li għandhom jiġu ppreżentati meta meħtieġ fil-kolonna 5 'GS' tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, bl-annotazzjoni 'A'. It-testijiet għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epizootika skont il-Parti 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010. (⁸) Data tat-tagħbija. Ma għandhomx ikunu permessi l-importazzjonijiet ta' dawn l-annimali meta l-annimali jkunu tgħabbew jew qabel id-data tal-awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni mill-pajjiż terz, mit-territorju jew minn parti minnu kif msemmi fil-Kaxxi I.7 u I.8, jew matul perjodu fejn ikunu ġew adottati miżuri restrittivi mill-Unjoni kontra l-importazzjonijiet ta' dawn l-annimali minn dan il-pajjiż terz, it-territorju jew parti minnu. (⁹) Programm ta' sorveljanza kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007 (ĠU L 283, 27.10.2007, p. 37). (¹⁰) Għal territorju li jkollu l-annotazzjoni 'XIII' biss fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, li tindika status uffiċjali stagjonalment hieles mill-bluetongue u l-marda emorraġika epizootika. F'konformità mal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-OIE, il-perjodu stagjonalment hieles jiġi kkunsidrat immedjatament konkluz jekk id-data klimatika attwali jew id-data mill-programm ta' sorveljanza tindika li l-attività tal-Culicoides adulti tkun reġġet feġġet kmieni.			
Veterinarju uffiċjali Isem (b'ittri kapitali): Data: Timbru: Kwalifika u titlu: Firma:"			

(iii) il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju OVI-Y huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-Mudell OVI-Y"**PAJJIŻ:****Ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna milbghuta	I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Tel.		I.2. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.			
			I.3. Awtorità ċentrali kompetenti					
			I.4. Awtorità lokali kompetenti					
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi postali Tel.		I.6.					
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi
	I.11. Post tal-origini Isem Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.12.			
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq			
	I.15. Mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ohrajn ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. BIP tad-dħul fl-UE I.17.					
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Kodiċi tal-prodott (Kodiċi tas-SA)		I.20. Kwantità	
	I.21.				I.22. Ghadd ta' imballaggi			

I.23. Nru tas-Sigill/tal-Kontejner		I.24.
I.25. Prodotti ċċertifikati għal: Qatla ☐		
I.26.	I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐	
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti		
Speċi (isem xjentifiku)	Razza	Sistema tal- identifikazzjoni
		Numru tal- identifikazzjoni
		Eta
		Sess

PAJJIŻ

Mudell OVI-Y

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.1.	Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti f'dan iċ-ċertifikat:		
II.1.1.	gejjin minn azjendi li kienu ħielsa minn kwalunkwe projbizzjoni uffiċjali minħabba raġunijiet ta' saħħa, għall-aħħar 42 jum fil-każ tal-brucellożi, għall-aħħar 30 jum fil-każ tal-antraċe u għall-aħħar sitt xhur fil-każ tar-rabja, u, ma gewx f'kuntatt ma' annimali minn irziezet li ma kinux jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet;		
II.1.2.	ma rċevewx:		
	— xi sustanzi stilbeni jew tirostatici,		
	— sustanzi estrogeniċi, androgeniċi, ġestageniċi jew beta-agonisti għal skopijiet li mhumie x trattamenti terapewtiċi jew zootejniċi (kif definit fid-Direttiva 96/22/KE);		
II.2.	Attestazzjoni tas-Saħħa tal-Annimali		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti hawn fuq jissodisfaw ir-rekwiżiti li gejjin:		
II.2.1.	gejjin mit-territorju bil-kodiċi: ⁽¹⁾ li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat:		
⁽²⁾ jew	[(a) ilu ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer għal 24 xahar,]		
⁽²⁾ jew	[(a) ilu meqjus ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer sa minn (jj/xx/ssss), mingħajr ma kellu każijiet/tifqigħat wara dik id-data, u ġie awtorizzat jesporta dawn l-annimali permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru ----/----, ta' (jj/xx/ssss),]		
	(b) kien ilu ħieles għal 12-il xahar mir-rinderpest, mir-Rift valley fever, mill-pesta tar-ruminanti żgħar, mill-ġidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż u mill-plewropulmonite kaprina li tittieħed u għal sitt xhur mill-istomatite vaxxikulari,		
	(c) fejn matul l-aħħar 12-il xahar, ma sar l-ebda tilqim kontra l-mard imsemmi fil-punti (a), (b) u l-marda emorraġika epizootika u l-importazzjonijiet ta' bhejjem domestiċi bid-difer mifrud mlaqqma kontra dan il-mard mhumie x permessi;		
⁽²⁾ jew	[(d) ilu ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar u mill-marda emorraġika epizootika għal 12-il xahar;]		
⁽²⁾ jew	[(d) ilu ħieles mill-marda emorraġika epizootika għal 12-il xahar u ma ilux ħieles mill-bluetongue għal 24 xahar, u l-annimali tlaqqmu b'vaċċin inattivat, mill-inqas 60 jum qabel id-data tad-dispaċċ lejn l-Unjoni, kontra s-serotip/i tal-bluetongue kollha (dañħal is-serotip/i) li huma dawk prezenti fil-popolazzjoni tas-sors kif muri permezz ta' programm ta'sorveljanza ⁽⁵⁾ f'żona b'raġġ ta' 150 km madwar l-azjenda/i tal-orġini deskritti/i fil-kaxxa ta' referenza I.11., u l-annimali għadhom fil-perjodu ta' immunità garantita fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin;]		
⁽²⁾ ⁽³⁾ jew	[(d) huwa staġjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju staġjonalment ħieles matul il-perjodu staġjonalment ħieles, mit-twelid jew għal mill-anqas 60 jum qabel id-dispaċċ;]		
⁽²⁾ ⁽³⁾ jew	[(d) huwa staġjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju staġjonalment ħieles matul il-perjodu staġjonalment ħieles għal mill-inqas 28 jum qabel id-dispaċċ, u rreaġixxew negattivament għal test seroloġiku skont il-Manwal tal-OIE għad-detezzjoni ta' antikorpi għall-bluetongue, imwettaq tal-anqas 28 jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		
⁽²⁾ ⁽³⁾ jew	[(d) huwa staġjonalment ħieles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju staġjonalment ħieles matul il-perjodu staġjonalment ħieles għal mill-inqas 14-il jum qabel id-dispaċċ, u rreaġixxew negattivament għal test PCR għall-virus tal-bluetongue skont il-Manwal tal-OIE, imwettaq tal-anqas 14-il jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		
II.2.2.	baqqi fit-territorju deskritt fil-punt II.2.1 minn twelidhom, jew tal-inqas għal dawn l-aħħar tliet xhur qabel ma ntbagħtu lejn l-Unjoni u bla ma gew f'kuntatt, f'dawn l-aħħar 30 jum, ma' annimali bid-difer mifruq impurtati;		

PAJJIŻ

Mudell OVI-Y

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.2.3.	baqqi minn twelidhom jew mill-inqas għal 40 jum qabel ma ntbaġhtu, fl-azjenda/i deskritta(i) fil-kaxxa ta' referenza I.11:		
(a)	li fiha/om u madwarha/om, f'żona b'raġġ ta' 150 km, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa tal-marda emorraġika epizootika matul is-60 jum ta' qabel, u		
(b)	fejn fiha/om u madwarha/om, f'żona b'raġġ ta' 10 km, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer, tar-rinderpest, tad-deni Rift valley, tal-bluetongue, tal-pesta tar-ruminanti żgħar, tal-ġidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż; tal-plewropulmonite kaprina li tittiehed u tal-istomatite vexxikulari matul l-40 jum ta' qabel;		
II.2.4.	mhumieq annimali li se jinqatlu skont programm nazzjonali għall-eradikazzjoni ta' mard, u lanqas ma tlaqqmu kontra l-mard imsemmi fil-punt II.2.1.(a) u (b);		
II.2.5.	huma/kienu ⁽²⁾ mibgħuta mill-azjenda/i agrikola/i tal-orġini, mingħajr ma għaddew minn ebda suq,		
(²) jew	[direttament lejn l-Unjoni]		
(²) jew	[lejn iċ-ċentru ta' raggruppament awtorizzat uffiċjalment deskritt fil-kaxxa ta' referenza I.13 li jinsab fit-territorju deskritt fil-punt II.2.1.,]		
	u, sakemm intbaġhtu lejn l-Unjoni:		
(a)	ma ġewx f'kontatt ma' annimali oħra bid-difer mifruq li mhumieq konformi mal-istess rekwiżiti tas-saħħa kif deskritti f'dan iċ-ċertifikat, u		
(b)	ma kienu fl-ebda post fejn fih, jew madwaru, f'raġġ ta' 10 km, matul it-30 jum ta' qabel, kien hemm każ/tifqigħa ta' kwalunkwe marda msemmija fil-punt II.2.1.;		
II.2.6.	inżammu kontinwament mit-twelid fil-pajjiż fejn jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:		
(a)	l-iscripie klassika trid tiġi notifikata b'mod obbligatorju;		
(b)	hemm stabbilita sistema ta' għarfien, sorveljanza u monitoraġġ tal-iscripie klassika;		
(c)	l-annimali ovini u kaprini affettwati mill-iscripie klassika jinqatlu u l-katavri jinqerdu kompletament;		
(d)	l-għalf lill-annimali ovini u kaprini ta' laħam u għadam imfarraġ jew ta' qrieqec li joriginaw minn ruminanti huwa pprobit u l-projbizzjoni hija infurzata b'mod effettiv fil-pajjiż kollu għal perjodu ta' mill-inqas l-aħħar seba' snin;		
II.2.7.	kwalunkwe vettura tat-trasport jew kontejner li tgħabbew fihom, tnaddfu u ġew diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment;		
II.2.8.	ġew eżaminati minn veterinarju uffiċjali fi żmien 24 siegħa mit-tagħbija u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard;		
II.2.9.	tgħabbew għad-dispaċċ lejn l-Unjoni fil-..... (jj/xx/ssss) ⁽⁴⁾ fil-mezzi tat-trasport, deskritti fil-kaxxa ta' referenza I.15 li tnaddfu u kienu diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment u li huma mibnija b'tali mod li l-feci, l-urina, l-imfierex jew l-għalf ma jistgħux inixxu jew jaqgħu barra mill-vettura jew mill-kontejner waqt it-trasport.		

II.3. Attestazzjoni tat-trasport tal-annimali

Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti aktar 'il fuq ġew ittrattati qabel u waqt it-tagħbija f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 1/2005, b'mod partikolari fejn jikkonċerna l-ilma u l-għalf, u huma f'kundizzjoni tajba għat-trasport maħsub.

Noti

Dan iċ-ċertifikat huwa maħsub għal annimali ovini domestiċi (*Ovis aries*) u annimali kaprini domestiċi (*Capra hircus*) haġġin maħsuba għat-tbiċċir immedjat wara l-importazzjoni.

Wara l-importazzjoni, l-annimali għandhom jittiehdu mingħajr dewmien lejn il-biċċerija tad-destinazzjoni biex hemmhekk jinqatlu fi żmien l-ewwel ijiem tax-xogħol.

PAJJIŻ

Mudell OVI-Y

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
Parti I:			
—	Kaxxa ta' referenza I.8:	Ipprovdì l-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.	
—	Kaxxa ta' referenza I.13:	Lċ-ċentru ta' raggruppament, jekk ikun hemm, għandu jissodisfa l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tiegħu, kif stabbilit fil-Parti 5 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.	
—	Kaxxa ta' referenza I.15:	Għandu jingħata n-numru tar-registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejners u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplani) jew l-isem (vapuri). Fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-ġdid, il-kunsinnatur għandu jinforma lill-BIP bid-dħul fl-Unjoni.	
—	Kaxxa ta' referenza I.19:	Uża l-kodiċi HS xieraq: 01.04.10 jew 01.04.20.	
—	Kaxxa ta' referenza I.23:	Fil-każ ta' kontejners jew kaxex, jenħtieġ li jiġi inkluż in-numru tal-kontejner u n-numru tas-sigill (fejn applikabbli).	
—	Kaxxa ta' referenza I.28:	Sistema ta' identifikazzjoni: L-annimali għandu jkollhom: Numru individwali li jippermetti t-traċċar tal-post tal-orġini tagħhom. Specifika s-sistema ta' identifikazzjoni (bħal tikketta, tatwaġġi, ħruq fuq il-ġilda, ċippa, transponder) u l-post anatomiku użat fuq l-annimal. Lametta mal-widnejn li tinkludi l-kodiċi ISO tal-pajjiż esportatur. In-numru individwali jrid jippermetti li jiġi traċċat il-post tal-orġini tagħhom. <i>Speċi:</i> Aghżel minn fost '<i>Ovis aries</i>' u '<i>Capra hircus</i>' skont il-każ. <i>Età:</i> xhur. Sess: (M = maskili, F = femminili, C = kastrati).	
Parti II:			
(¹)	Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
(²)	Żomm kif xieraq.		
(³)	Għal territorju li jkollu l-annotazzjoni ' XIII ' biss fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, li tindika status uffiċjali stagjonament hieles mill-bluetongue u l-marda emorraġika epizootika. F'konformità mal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-OIE, il-perjodu stagjonament hieles jiġi kkunsidrat immedjatament konkluz jekk id- <i>data</i> klimatika attwali jew id- <i>data</i> mill-programm ta' sorveljanza tindika li l-attività tal-Culicoides adulti tkun reġġet feġġet kmieni.		
(⁴)	Data tat-tagħbija. Ma għandhomx ikunu permessi l-importazzjonijiet ta' dawn l-annimali meta l-annimali jkun tghabbew jew qabel id-data tal-awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni mill-pajjiż terz, mit-territorju jew minn parti minnu kif msemmi fil-Kaxxi I.7 u I.8, jew matul perjodu fejn ikunu ġew adottati miżuri restrittivi mill-Unjoni kontra l-importazzjonijiet ta' dawn l-annimali minn dan il-pajjiż terz, it-territorju jew parti minnu.		
(⁵)	Programm ta' sorveljanza kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007 (ĠU L 283, 27.10.2007, p. 37.).		
Veterinarju uffiċjali			
Isem (b'ittri kapitali):		Kwalifika u titlu:	
Data:		Firma:"	
Timbru:			

(iv) il-Mudell taċ-ċertifikat veterinarju RUM huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Mudell RUM**PAJJIŻ:****Ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna milbghuta	I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Tel.		I.2. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.			
			I.3. Awtorità ċentrali kompetenti					
			I.4. Awtorità lokali kompetenti					
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi postali Tel.		I.6.					
	I.7. Pajjiż tal-oriġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun tal-oriġini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi
	I.11. Post tal-oriġini Isem Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.12.			
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq			
	I.15. Mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ohrajn ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. BIP tad-dħul fl-UE					
	I.17. Nru/Nri tas-CITES							
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott					I.19. Kodiċi tal-prodott (Kodiċi tas-SA)		
					I.20. Kwantità			
I.21.					I.22. Ghadd ta' imballaggi			

I.23. Nru tas-Sigill/tal-Kontejner		I.24.		
I.25. Prodotti ċċertifikati għal:				
Tgħammir ☐		Tismin ☐		Qatla ☐
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐		
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti				
Speċi (isem xjentifiku)	Sistema tal- identifikazzjoni	Numru tal- identifikazzjoni	Età	Sess

PAJJIŻ

Mudell RUM

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.1	Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti f'dan iċ-ċertifikat:		
II.1.1.	gejjin minn azjendi agrikoli li kienu f'heles minn kwalunkwe projbizzjoni uffiċjali minhabba raġunijiet ta' saħħa, għall-aħħar 42 jum fil-każ tal-brucellożi u t-tuberkolożi, għall-aħħar 30 jum fil-każ tal-antraċe u għall-aħħar sitt xhur fil-każ tar-rabja, u, ma ġewx f'kuntatt ma' annimali minn azjendi agrikoli li ma kinux jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet;		
II.1.2.	ma rċevewx:		
	— xi sustanzi stilbeni jew tirostatici,		
	— sustanzi estrogeniċi, androgeniċi, ġestaġeniċi jew beta-agonisti għal skopijiet li mhumx trattamenti terapewtiċi jew żootekniċi (kif definit fid-Direttiva 96/22/KE);		
II.2.	Attestazzjoni tas-Saħħa tal-Annimali		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti hawn fuq jissodisfaw ir-rekwiżiti li gejjin:		
II.2.1.	gejjin mit-territorju bil-kodiċi: ⁽¹⁾ li, fid-data tal-firgħa ta' dan iċ-ċertifikat:		
(a)	kien f'heles għal 24 xahar mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer, għal 12-il xahar mir-rinderpest, mid-deni ta' Rift valley, mill-plewropulmonite bovina li tittiehed, mill-marda tal-infafet fil-gilda, mill-pestha tar-ruminanti żgħira, mill-gidri tan-nagħag u tal-mogħoż, mill-plewropulmonite kaprina li tittiehed u għal sitt xhur mill-istomatite vexxikulari,		
(b)	fejn matul l-aħħar 12-il xahar, ma ngħata l-ebda vaċċin kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer, ir-rinderpest, id-deni Rift valley, il-plewropulmonite bovina li tittiehed, il-marda tal-infafet fil-gilda, il-pestha tar-ruminanti żgħira, il-gidri tan-nagħag u tal-mogħoż, il-plewropulmonite kaprina li tittiehed u l-marda emorraġika epizootika u għall-aħħar 24 xahar ma ngħata l-ebda vaċċin kontra l-bluetongue u l-importazzjonijiet ta' annimali bid-difer mifrud imlaqqma kontra dan il-mard ma kinux permissi,		
(²) jew	[(c) ilu f'heles mill-bluetongue għal 24 xahar u mill-marda emorraġika epizootika għal 12-il xahar;]		
(²) (⁶) jew	[(c) ilu f'heles mill-bluetongue għal 24 xahar, u l-annimali rreagixxew negattivament għal test serologiku għad-detezzjoni ta' antikorpi għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epizootika, liema test sar f'żewġ okkażjonijiet fuq kampjuni tad-demm meħuda fil-bidu tal-perjodu ta' iżolament/kwarantina u mill-inqas 28 jum wara, fi (jj/xx/ssss) u fi (jj/xx/ssss), fejn t-tieni kampjun għandu jkun ittiehed fil-perjodu ta' għaxart ijiem qabel l-esportazzjoni;]		
(²) (⁹) jew	[(c) huwa stagjonalment f'heles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment f'heles matul il-perjodu stagjonalment f'heles, mit-twelid jew għal mill-inqas 60 jum qabel id-dispaċċ;]		
(²) (⁹) jew	[(c) huwa stagjonalment f'heles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment f'heles matul il-perjodu stagjonalment f'heles għal mill-inqas 28 jum qabel id-dispaċċ, u rreagixxew negattivament għal test serologiku skont il-Manwal tal-OIE għad-detezzjoni ta' antikorpi għall-bluetongue, imwettaq tal-anqas 28 jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		
(²) (⁹) jew	[(c) huwa stagjonalment f'heles mill-bluetongue u mill-marda emorraġika epizootika u l-annimali nżammu fit-territorju stagjonalment f'heles matul il-perjodu stagjonalment f'heles għal mill-inqas 14-il jum qabel id-dispaċċ, u rreagixxew negattivament għal test PCR għall-virus tal-bluetongue skont il-Manwal tal-OIE, imwettaq tal-anqas 14-il jum wara l-bidu tal-perjodu ta' residenza;]		
II.2.2.	huma baqgħu		
(²) jew	[fit-territorju deskritt fil-punt II.2.1 sa mit-twelid, jew għal mill-inqas sitt xhur qabel ma ntbagħtu lejn l-Unjoni u mingħajr ma ġew f'kuntatt ma' annimali bid-difer mifrud impurtati f'dan it-territorju inqas minn sitt xhur ilu;]		

PAJJIŻ

Mudell RUM

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(²) jew	[fil-pajjiż fejn intbagħtu għal mill-inqas 60 jum mid-dhul, jekk dawn huma annimali tal-ispeċi rilevanti elenkati fil-Parti 7 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, u dawn kienu impurtati direttament skont il-kundizzjonijiet speċifikati għal kull speċi fil-Parti 7 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 minn pajjiż terz matul perjodu ta' inqas minn sitt xhur qabel l-imbarkazzjoni lejn l-Unjoni, u fi kwalunkwe każ dawn ikunu nfirdu minn annimali oħra li mhumie x tal-istess stat ta' saħħa wara li nħargu mill-pajjiż li qed jesporta u qabel l-esportazzjoni lejn l-Unjoni (³);]		
II.2.3.	baqqi minn twelidhom jew mill-inqas għal 40 jum qabel id-dispaċċ, fl-azjenda/stabbiliment agrikola/u (²) deskritti fil-kaxxi ta' referenza I.11. u I.13.:		
(a)	fejn fiha/om u madwarha/om, f'żona b'raġġ ta' 150 km, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa ta' bluetongue u tal-marda emorraġika epizootika matul is-60 jum ta' qabel, u		
(b)	fejn fiha/om, u madwarha/om f'żona b'raġġ ta' 10 km, ma kien hemm l-ebda każ/tifqigħa tal-mard l-ieħor imsemmi fil-punt II.2.1 matul l-40 jum ta' qabel;		
II.2.4.	mhumie x annimali li se jinqatlu skont programm nazzjonali għall-eradikazzjoni ta' mard, u lanqas ma tlaqqmu kontra l-mard imsemmi fil-punt II.2.1, u huma:		
(²) (⁴) jew	[gejjin minn merħla li hija magħrufa bħala ħielsa uffiċjalment mit-tuberkulozi; u]		
(²) (⁵) jew	[għew suġġetti għal test intradermali għat-tuberkulina fl-aħħar 30 jum b'riżultati negattivi, u]		
	ma tlaqqmux kontra l-brucellozi u:		
(²) (⁴) jew	[gejjin minn merħla li hija magħrufa bħala ħielsa uffiċjalment mill-brucellozi;]		
(²) (⁵) jew	[kienu suġġetti għal test tal-agglutinazzjoni tas-serum li wera ammont ta' brucella ta' inqas minn 30 IU ta' agglutinazzjoni għal kull ml, fl-aħħar 30 jum;]		
(²) jew	[huma annimali maskili kkastrati ta' kwalunkwe età;]		
II.2.5.	sa fejn naf jien u skont id-dikjarazzjoni bil-miktub magħmula mis-sid, l-annimali:		
(a)	mhumie x gejjin minn azjendi/stabbilimenti agrikoli (²), u ma għewx f'kuntatt ma' annimali minn azjendi/stabbilimenti agrikoli, li fihom instabu s-sinjali kliniċi ta' dan il-mard li ġej:		
(i)	agalactia kontagġjuża tan-nagħaġ jew tal-mogħoż ("kolonja kbira" ta' Mycoplasma agalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides var. mycoides), fl-aħħar sitt xhur,		
(ii)	il-paratuberkulozi u l-limfadeniti ġobnija, fl-aħħar 12-il xahar,		
(iii)	adenomatozi pulmonarja, fl-aħħar tliet snin, u		
(iv)	Maedi/Visna jew artrite/enċefalite virali kaprina,		
(²) jew	[matul dawn l-aħħar tliet snin,]		
(²) jew	[fl-aħħar 12-il xahar, u l-annimali infettati kollha nqatlu u l-annimali li kien baqa', sussegwentement irreaġixxew negattivament għaž-żewġ testijiet li sarulhom b'intervall ta' mill-inqas sitt xhur bejniethom,]		
(b)	huma inkluzi f'sistema uffiċjali għan-notifika ta' dan il-mard, u		
(c)	kienu ħielsa minn evidenza klinika jew evidenza oħra ta' tuberkulozi u brucellozi matul it-tliet snin ta' qabel l-esportazzjoni;		
II.2.6.	intbagħtu mill-azjenda/stabbiliment agrikola/u deskritti fil-kaxxi ta' referenza I.11 u I.13 direttament lejn l-Unjoni u, sakemm intbagħtu lejn l-Unjoni:		
(a)	ma għewx f'kuntatt ma' annimali oħra bid-difer mifruq li mhumie x konformi mal-istess rekwiżiti tas-saħħa kif deskritti f'dan iċ-ċertifikat, u		

PAJJIŻ

Mudell RUM

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
	(b) ma kienu fl-ebda post fejn fih, jew madwaru, f'raġġ ta' 10 km, matul it-30 jum ta' qabel, kien hemm każ/tifqigħa ta' kwalunkwe marda msemija fil-punt II.2.1.;		
II.2.7.	kwalunkwe vettura tat-trasport jew kontejner li tgħabbew fihom, tnaddfu u ġew diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment;		
II.2.8.	ġew eżaminati minn veterinarju uffiċjali fi żmien 24 siegħa mit-tagħbija u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard;		
II.2.9.	tgħabbew għad-dispaċċ lejn l-Unjoni fil-..... (jj/xx/ssss) ⁽⁷⁾ fil-mezzi tat-trasport, deskritti fil-kaxxa ta' referenza I.15 li tnaddfu u kienu diżinfettati qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat uffiċjalment u li huma mibnija b'tali mod li l-feċi, l-urina, l-imfierex jew l-għalf ma jistgħux inixxu jew jaqgħu barra mill-vettura jew mill-kontejner waqt it-trasport.		
II.3.	Attestazzjoni tat-trasport tal-annimali		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika, li l-annimali deskritti aktar 'il fuq ġew ittrattati qabel u waqt it-tagħbija f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 1/2005, b'mod partikolari fejn jikkonċerna l-ilma u l-għalf, u huma f'kundizzjoni tajba għat-trasport maħsub.		
(²) (⁸)	[II.4.Rekwiziti speċifiċi]		
II.4.1.	Skont informazzjoni uffiċjali, ma giet irregistrata l-ebda evidenza klinika jew patoloġika tar-rhinotracheitis bovina infettiva (IBR) fl-azjenda/stabbiliment agrikola/u ⁽²⁾ tal-origini msemmin fil-kaxxi ta' referenza I.11 u I.13, għall-aħħar 12-il xahar;		
II.4.2.	I-annimali msemmin fil-kaxxa ta' referenza I.28.:		
	(a) kienu iżolati fl-akkomodazzjoni approvata mill-awtorità kompetenti għall-aħħar 30 jum immedjatament qabel id-dispaċċ għall-esportazzjoni, u		
	(b) kienu soġġetti għal test seroloġiku għall-IBR fuq seri li ttiehdu mill-inqas 21 jum wara li ġew iżolati, b'riżultati negattivi, u l-annimali kollha fl-iżolament ukoll irriżultaw negattivi għal dan it-test, u		
	(c) ma tlaqqmex kontra l-IBR.;		
(²) [II.4.3.	 (rekwiżiti u/jew testijiet oħra)]		
Noti			
	Dan iċ-ċertifikat huwa maħsub għal annimali ħajjin tal-ordni Artiodactyla (minbarra annimali bovini (inklużi l-ispeċi Bubalus u Bison u r-razez imħalltin tagħhom), Ovis aries, Capra hircus, Suidae u Tayassuidae), u tal-familji Rhinocerotidae u Elephantidae. Uża ċertifikat wieħed għal kull speċi.		
	Wara l-importazzjoni l-annimali għandhom jittiehdu mingħajr dewmien lejn l-azjenda tad-destinazzjoni fejn għandhom jibqgħu għal perjodu minimu ta' 30 jum qabel ċaqliq ieħor barra mill-azjenda, ħlief f'każ li jintbagħtu f'biċċerija.		
Parti I:			
—	Kaxxa ta' referenza I.8.: Ipprovdì l-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
—	Kaxxa ta' referenza I.13.: Iċ-ċentru ta' raggruppament, jekk ikun hemm, għandu jissodisfa l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tiegħu, kif stabbilit fil-Parti 5 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
—	Kaxxa ta' referenza I.15.: Għandu jingħata n-numru tar-registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejners u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplani) jew l-isem (vapuri). Fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-gdid, il-kunsinnatur għandu jinforma lill-BIP bid-dhul fl-Unjoni.		
—	Kaxxa ta' referenza I.19.: Uża l-kodiċi HS xieraq: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 jew 01.06.19.		

PAJJIŻ

Mudell RUM

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.	
—	Kaxxa ta' referenza I.23.: Fil-każ ta' kontejners jew kaxex, jenħtieġ li jiġi inkluż in-numru tal-kontejner u n-numru tas-sigill (fejn applikabbli).			
—	Kaxxa ta' referenza I.28.: Sistema ta' identifikazzjoni: Specifika s-sistema tal-identifikazzjoni (jiġifieri tikketta, tatwaġġi, ħruq fuq il-gilda, cippa, transponder). It-tikketta tal-widnejn tinkludi l-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-esportazzjoni. In-numru individwali jrid jippermetti li jiġi traċċat il-post tal-orijini tagħhom.			
	Età: xhur.			
	Sess (M = maskil, F = femminil, C = kastrat).			
	Speċi: Agħżel l-ispeċi minn fost dawk elenkati għall-familji li ġejjin:			
	Antilocapridae:	<i>Antilocapra</i> spp.;		
	Bovidae:	<i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (minbarra <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (inkluż <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemohedus</i> spp. (inklużi <i>Nemorhaedus</i> u <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (minbarra <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (inkluż <i>Boocerus</i>).		
	Camelidae:	<i>Camelus</i> ssp, <i>Lama</i> ssp, <i>Vicugna</i> ssp.		
	Cervidae:	<i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastoceros</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp.		
	Giraffidae:	<i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp.		
	Hippopotamidae:	<i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp.,		
	Moschidae:	<i>Moschus</i> spp.		
	Tragulidae:	<i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp.,		
	Rhinocerotidae:	<i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp.		
	Elephantidae:	<i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp., skont il-każ.		
Parti II:				
(¹)	Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.			
(²)	Żomm kif xieraq.			
(³)	F'dan il-każ, iċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jkun akkumpanjat mid-dokument uffiċjali dwar il-kwarantana u l-kundizzjonijiet tat-test stipulati fil-Parti 2 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 (il-mudell 'CAM').			
(⁴)	Ir-regjuni jew il-merħliet hielsa uffiċjalment mit-tuberkulożi/mill-brucellożi rikonoxxuti li huma ekwivalenti għar-rekwiziti stabbiliti fl-Anness A tad-Direttiva 64/432/KEE u li jidhru fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, bl-annotazzjoni 'VII', fir-rigward tat-tuberkulożi, 'VIII', fir-rigward tal-brucellożi.			

PAJJIŻ

Mudell RUM

II.	Informazzjoni dwar is-Saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(⁵)	It-testijiet li saru f'konformità mal-protokoll li, għall-mard ikkonċernat, huma deskritti fil-Parti 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010. Madankollu, għat-test tat-tuberkolina, riżultat ta' zieda fil-ħxuna tat-tiwi tal-ġilda ta' 2 mm jew iktar, jew sinjali kliniċi bħalma huma l-edema, it-tnixxija ta' għaraq, in-nekrosi, l-uġiġħ u/jew l-infjammazzjoni, għandu jitqies bħala pożittiv.		
(⁶)	Il-garanziji supplimentari li għandhom jiġu ppreżentati meta meħtieġ fil-kolonna 5 'GS' tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, bl-annotazzjoni 'A'. It-testijiet għall-bluetongue u għall-marda emorraġika epizootika skont il-Parti 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.		
(⁷)	Data tat-tagħbija. Ma għandhomx ikunu permessi l-importazzjonijiet ta' dawn l-annimali meta l-annimali jkunu tgħabbew jew qabel id-data tal-awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni mill-pajjiż terz, mit-territorju jew minn parti minnu kif msemmi fil-Kaxxi I.7 u I.8, jew matul perjodu fejn ikunu ġew adottati miżuri restrittivi mill-Unjoni kontra l-importazzjonijiet ta' dawn l-annimali minn dan il-pajjiż terz, it-territorju jew parti minnu.		
(⁸)	Meta rikjest mill-Istat Membru tal-UE tad-destinazzjoni.		
(⁹)	Għal territorju li jkollu l-annotazzjoni 'XIII' biss fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, li tindika status uffiċjali stagjonament hieles mill-bluetongue u l-marda emorraġika epizootika. F'konformità mal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-OIE, il-perjodu stagjonament hieles jiġi kkunsidrat immedjatament konkluz jekk id-data klimatika attwali jew id-data mill-programm ta' sorveljanza tindika li l-attività tal-Culicoides adulti tkun reggħet feġġet kmieni.		
Veterinarju uffiċjali Isem (b'ittri kapitali): Data: Timbru: Kwalifika u titlu: Firma:"			

(2) Il-Parti 1 tal-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 206/2010 qed tiġi emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-Argentina hija sostitwita b'dan li ġej:

"AR – L-Argentina	AR-0	Il-pajjiż kollu	EQU				
	AR - 1	Il-provinċji ta': Parti minn Buenos Aires (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'AR-4), Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy, Salta (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'AR-3).	BOV RUF RUW	A	1		L-1 ta' Awwissu 2010
	AR-2	Il-provinċji ta': Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, Parti minn Neuquén (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'AR-4), Parti minn Río Negro (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'AR-4)	BOV OVI RUW RUF				L-1 ta' Awwissu 2008
	AR-3	Parti minn Salta: iż-żona ta' 25 km mill-fruntiera mal-Bolivja u l-Paragwaj li testendi mid-Distrett ta' Santa Catalina fil-Provinċja ta' Jujuy, sad-Distrett ta' Laishi fil-Provinċja ta' Formosa (dik li qabel kienet iż-żona ta' l-qugh b'livell għoli ta' sorveljanza)	BOV RUF RUW	A	1		L-1 ta' Lulju 2016
	AR-4	Il-provinċji ta': Parti minn Neuquén (f'Confluencia ż-żona li tinsab fil-Lvant tat-Triq Provinċjali 17, u f'Picun Leufú ż-żona li tinsab fl-Lvant tat-Triq Provinċjali 17) Parti mill-provinċja ta' Río Negro (f'Avellaneda, iż-żona li tinsab fit-Tramuntana tat-Triq Provinċjali 7 u fil-Lvant tat-Triq Provinċjali 250; f'Conesa, iż-żona li tinsab fil-Lvant tat-Triq Provinċjali 2; f'El Cuy, iż-żona li tinsab fit-Tramuntana tat-Triq Provinċjali 7 minn fejn taqsam it-Triq Provinċjali 66 sal-fruntiera tad-Dipartiment ta' Avellaneda; u f'San Antonio, iż-żona li tinsab fil-Lvant tat-Toroq Provinċjali 250 u 2) Parti minn Buenos Aires (Partido (distrett) de Patagones).	BOV OVI RUW RUF				It-8 ta' Lulju 2019"

(b) il-linja għal MK-0 hija sostitwita b'dan li ġej:

"MK – Ir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq	MK-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, EQU"				
---	------	-----------------	----------------------	--	--	--	--

(c) in-noti fqiegħ il-paġna li ġejjin jithassru:

“(4) L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja: kodiċi provvizorju li ma jippreġudika bl-ebda mod in-nomenklatura definittiva għal dan il-pajjiż, li tiġi miftiehma wara l-konklużjoni tan-negozjati li fil-preżent qed isiru dwar dan is-suġġett fin-Nazzjonijiet Uniti.”

“(7) Għal 'RUW': Minbarra dawn id-dipartimenti li ġejjin fil-Provinċja ta' Corrientes: id-dipartimenti ta' Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme u San Luís del Palmar.”